



An Bhruiséil, 22 Samhain 2023  
(OR. en)

15862/23

DENLEG 59  
FOOD 89  
SAN 690

## NÓTA CLÚDAIGH

---

ó: An Coimisiún Eorpach  
dáta a fuarthas: 10 Samhain 2023  
chuig: Ardrúnaíocht na Comhairle

---

Uimh. an doic. ón  
gCoim.: D092106/2

---

Ábhar: RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN  
an XXX

lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/915 a mhéid a bhaineann le huasleibhéal le haghaidh na suime de 3-monaclóraprópáindé-ól (3-MCPD) agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid shailleacha i mbainne foirmle do naíonáin, bainne foirmle leantach do naíonáin agus bia chun críoch speisialta míochaine atá ceaptha do naíonáin agus bainne foirmle do leanaí óga

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad D092106/2.

Faoi iamh: D092106/2



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, **XXX**  
PLAN/2023/1984 Rev1  
(POOL/E2/2023/1984/1984-R1-EN.docx  
D092106/02  
[...](2023) **XXX** dréacht

## RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an **XXX**

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/915 a mhéid a bhaineann le huasleibhéil le haghaidh na suime de 3-monaclóraprópáindé-ól (3-MCPD) agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid shailleacha i mbainne foirmle do naíonáin, bainne foirmle leantach do naíonáin agus bia chun críoch speisialta míochaine atá ceaptha do naíonáin agus bainne foirmle do leanáí óga**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

## RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an **XXX**

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/915 a mhéid a bhaineann le huasleibhéil le haghaidh na suime de 3-monaclóraprópáindé-ól (3-MCPD) agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid shailleacha i mbainne foirmle do naíonáin, bainne foirmle leantach do naíonáin agus bia chun críoch speisialta míochaine atá ceaptha do naíonáin agus bainne foirmle do leanaí óga**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CEE) Uimh. 315/93 ón gComhairle an 8 Feabhra 1993 lena leagtar síos nósanna imeachta Comhphobail maidir le héilleáin i mbia<sup>1</sup>, agus go háirithe Airteagal 2(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2023/915 ón gCoimisiún<sup>2</sup> leagtar síos uasleibhéil le haghaidh éilleáin áirithe, lena n-áirítear an tsuim de 3-monaclóraprópáindé-ól (3-MCPD) agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid shailleacha i mbia.
- (2) Le Rialachán (AE) 2020/1322 ón gCoimisiún<sup>3</sup> bunaíodh na huasleibhéil le haghaidh na suime de 3-monaclóraprópáindé-ól (3-MCPD) agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid shailleacha i mbainne foirmle do naíonáin, bainne foirmle leantach do naíonáin agus bia chun críoch speisialta míochaine atá ceaptha do naíonáin agus bainne foirmle do leanaí óga agus nuair a bunaíodh na huasleibhéil sin, sonraíodh go ndéanfar athbhreithniú orthu d'fhonn iad a íslíú laistigh de 2 bhliain ó dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin sin.
- (3) In 2018, chinn an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia ('an tÚdarás') gurb ábhar inní sláinte é eistir 3-MCPD agus eistir ghlicidile a bheith i láthair in earraí bia áirithe, go háirithe i mbianna do naíonáin agus do leanaí óga<sup>4</sup>.
- (4) Le Rialachán (AE) 2020/1322 ón gCoimisiún, bunaíodh na huasleibhéil le haghaidh na suime de 3-monaclóraprópáindé-ól (3-MCPD) agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid

<sup>1</sup> IO L 37, 13.2.1993, lch. 1.

<sup>2</sup> Rialachán (AE) 2023/915 ón gCoimisiún an 25 Aibreán 2023 maidir le huasleibhéil le haghaidh éilleáin áirithe i mbia agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1881/2006 (IO L 119, 5.5.2023, lch. 103).

<sup>3</sup> Rialachán (AE) 2020/1322 ón gCoimisiún an 23 Meán Fómhair 2020 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1881/2006 a mhéid a bhaineann le huasleibhéil de 3-monaclóraprópáindé-ól (3-MCPD) agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid shailleacha agus d'eistir ghlicidile d'aigéid shailleacha i mbianna áirithe (IO L 310, 24.9.2020, lch. 2).

<sup>4</sup> Painéal CONTAM EFSA (Painéal EFSA maidir le hÉilleáin sa Bhiashlabhra), 2018. *Scientific Opinion on the update of the risk assessment on 3-monochloropropanediol and its fatty acid esters* [Tuairim Eolaíoch maidir leis an nuashonrú ar an measúnú riosca ar 3- monaclóraprópáindé-ól, agus a eistir d'aigéid shailleacha]. *EFSA Journal* [Iris EFSA] 2018;16(1):5083, 48 pp.<https://doi.org/10.2903/j.efsa.2018.5083>

shailleacha i mbainne foirmle do naíonáin, bainne foirmle leantach do naíonáin agus bia chun críoch speisialta míochaine atá ceaptha do naíonáin agus bainne foirmle do leanaí óga agus rinneadh na huasleibhéil sin a chomhtháthú i Rialachán (AE) 2023/915 ón gCoimisiún.

- (5) Léirítear i sonraí tarluithe ó rialuithe arna ndéanamh le déanaí ag na Ballstáit, ar sonraí iad atá ar fáil i mbunachar sonraí an Údaráis do na blianta samplála 2020 - 2022 maidir le leibhéil níos ísle de 3-MCPD agus d'eistir 3-MCPD d'aigéid shailleacha i mbainne foirmle do naíonáin, bainne foirmle leantach do naíonáin agus bia chun críoch speisialta míochaine atá ceaptha do naíonáin agus bainne foirmle do leanaí óga, gur féidir na leibhéil sin a bhaint amach cheana féin trí úsáid a bhaint as dea-chleachtais. Dá bhrí sin, ba cheart na huasleibhéil sin a íslíú chun ardleibhéal cosanta do shláinte an duine a áirithiú.
- (6) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (AE) 2023/915 a leasú dá réir.
- (7) Chun é a chur ar a gcumas d'oibreoirí eacnamaíocha ullmhú do na rialacha nua arna dtabhairt isteach leis an Rialachán seo, is iomchuí foráil a dhéanamh maidir le tréimhse réasúnach go dtí go mbeidh na huasleibhéil nua i bhfeidhm. Is iomchuí freisin foráil a dhéanamh maidir le hidirthréimhse le haghaidh bia a chuirtear ar an margadh go dleathach roimh dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo.
- (8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

#### *Airteagal 1*

Leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2023/915 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

#### *Airteagal 2*

Bia a liostaítear san Iarscríbhinn a chuirtear ar an margadh go dleathach roimh an 1 Eanáir 2025, féadfaidh sé fanacht ar an margadh go dtí an dáta íosmharthanachta nó an dáta deiridh úsáide.

#### *Airteagal 3*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2025.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann an Choimisiúin*  
*An tUachtarán*  
*Ursula VON DER LEYEN*